

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende**Nr. 5**

16. årgang

29.1.2009

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-rådet	
	2.	EØS-komiteen	
2009/EØS/5/01		EØS-komiteens beslutning nr. 127/2008 av 5. desember 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg VII (Godkjenning av yrkeskvalifikasjoner)	1
2009/EØS/5/02		EØS-komiteens beslutning nr. 128/2008 av 5. desember 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	3
2009/EØS/5/03		EØS-komiteens beslutning nr. 129/2008 av 5. desember 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	4
2009/EØS/5/04		EØS-komiteens beslutning nr. 130/2008 av 5. desember 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)	6
2009/EØS/5/05		EØS-komiteens beslutning nr. 131/2008 av 5. desember 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)	8
	3.	Parlamentarikerkomiteen for EØS	
	4.	Den rådgivende komité for EØS	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkningsorgan	
	3.	EFTA-domstolen	
	III	EF-ORGANER	
	1.	Rådet	
	2.	Kommisjonen	
	3.	Domstolen	

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

EØS-KOMITEENS BESLUTNING nr. 127/2008

2009/EØS/5/01

av 5. desember 2008

om endring av EØS-avtalens vedlegg VII (Godkjenning av yrkeskvalifikasjoner)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg VII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 50/2008 av 25. april 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 755/2008 av 31. juli 2008 om endring av vedlegg II til europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg VII nr. 1 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 R 0755**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 755/2008 av 31. juli 2008 (EUT L 205 av 1.8.2008, s. 10).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 755/2008 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 6. desember 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*), eller på den dag EØS-komiteens beslutning nr. 142/2007 av 26. oktober 2007 trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

⁽¹⁾ EUT L 223 av 21.8.2008, s. 47, og EØS-tillegget til EUT nr. 52 av 21.8.2008, s. 20.

⁽²⁾ EUT L 205 av 1.8.2008, s. 10.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 5. desember 2008.

For EØS-komiteen

Nikolaus von Liechtenstein

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 128/2008****2009/EØS/5/02****av 5. desember 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 119/2008 av 7. november 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2008/65/EF av 27. juni 2008 om endring av direktiv 91/439/EØF om førerkort⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII nr. 24a (rådsdirektiv 91/439/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 L 0065**: Kommisjonsdirektiv 2008/65/EF av 27. juni 2008 (EUT L 168 av 28.6.2008, s. 36).”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2008/65/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 6. desember 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 5. desember 2008.

For EØS-komiteen

Nikolaus von Liechtenstein

Formann

(¹) EUT L 339 av 18.12.2008, s. 110, og EØS-tillegget til EUT nr. 79 av 18.12.2008, s. 19.

(²) EUT L 168 av 28.6.2008, s. 36.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 129/2008**

2009/EØS/5/03

av 5. desember 2008

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 119/2008 av 7. november 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2008/217/EF av 20. desember 2007 om en teknisk spesifisering for samtrafikk-
evne med hensyn til delsystemet "infrastruktur" i det transeuropeiske jernbanesystem for
høyhastighetstog⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2008/231/EF av 1. februar 2008 om den tekniske spesifiseringen for
samtrafikk-
evne med hensyn til delsystemet "drift" i det transeuropeiske jernbanesystem for
høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i rådsdirektiv 96/48/EF, og om oppheving av kommisjons-
vedtak 2002/734/EF av 30. mai 2002⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Direktiv 2008/217/EF opphever kommisjonsvedtak 2002/732/EF⁽⁴⁾, som er innlemmet i avtalen og
følgelig må oppheves i avtalen.
- 5) Direktiv 2008/231/EF opphever kommisjonsvedtak 2002/734/EF⁽⁵⁾, som er innlemmet i avtalen og
følgelig må oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 37ac (kommisjonsvedtak 2002/732/EF) skal lyde:
"**32008 D 0217:** Kommisjonsvedtak 2008/217/EF av 20. desember 2007 om en teknisk spesifisering
for samtrafikk-
evne med hensyn til delsystemet "infrastruktur" i det transeuropeiske jernbanesystem
for høyhastighetstog (EUT L 77 av 19.3.2008, s. 1)."
2. Teksten i nr. 37ae (kommisjonsvedtak 2002/734/EF) skal lyde:
"**32008 D 0231:** Kommisjonsvedtak 2008/231/EF av 1. februar 2008 om den tekniske spesifiseringen
for samtrafikk-
evne med hensyn til delsystemet "drift" i det transeuropeiske jernbanesystem for
høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i rådsdirektiv 96/48/EF, og om oppheving av kommisjonsvedtak
2002/734/EF av 30. mai 2002 (EUT L 84 av 26.3.2008, s. 1)."

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2008/217/EF og 2008/231/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget
til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁾ EUT L 339 av 18.12.2008, s. 110, og EØS-tillegget til EUT nr. 79 av 18.12.2008, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 77 av 19.3.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 84 av 26.3.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 245 av 12.9.2002, s. 143.

⁽⁵⁾ EFT L 245 av 12.9.2002, s. 370.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 6. desember 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 5. desember 2008.

For EØS-komiteen

Nikolaus von Liechtenstein

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 130/2008****2009/EØS/5/04****av 5. desember 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 126/2008 av 7. november 2008⁽¹⁾.
- 2) Rådsforordning (EF) nr. 362/2008 av 14. april 2008 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1177/2003 om fellesskapsstatistikker over inntekter og levekår (EU-SILC) med hensyn til listen for 2009 over sekundærmålvariabler for materiell fattigdom⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 365/2008 av 23. april 2008 om vedtakelse av programmet med tilleggsundersøkelser for tidsrommet 2010 til 2012 for arbeidskraftundersøkelsen fastsatt i rådsforordning (EF) nr. 577/98⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 377/2008 av 25. april 2008 om gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 577/98 om tilrettelegging av en arbeidskraftundersøkelse i Fellesskapet med hensyn til kodingen som skal benyttes ved overføring av data fra og med 2006, og bruk av delutvalg til innsamling av data om strukturvariabler og definisjonen av referansekvartaler⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EF) nr. 391/2008 av 30. april 2008 om endring av forordning (EF) nr. 102/2007 om vedtakelse av spesifikasjonene for tilleggsundersøkelsen for 2008 om arbeidsmarkedssituasjonen for innvandrere og deres direkte etterkommere⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 18w (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 452/2008) skal nytt nr. 18x lyde:
"18x. **32008 R 0362**: Rådsforordning (EF) nr. 362/2008 av 14. april 2008 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1177/2003 om fellesskapsstatistikker over inntekter og levekår (EU-SILC) med hensyn til listen for 2009 over sekundærmålvariabler for materiell fattigdom (EUT L 112 av 24.4.2008, s. 1)."
2. Etter nr. 18al (kommisjonsforordning (EF) nr. 207/2008) skal nye nr. 18am–18an lyde:
"18am. **32008 R 0365**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 365/2008 av 23. april 2008 om vedtakelse av programmet med tilleggsundersøkelser for tidsrommet 2010 til 2012 for arbeidskraftundersøkelsen fastsatt i rådsforordning (EF) nr. 577/98 (EUT L 112 av 24.4.2008, s. 22).

⁽¹⁾ EUT L 339 av 18.12.2008, s. 119, og EØS-tillegget til EUT nr. 79 av 18.12.2008, s. 28.

⁽²⁾ EUT L 112 av 24.4.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 112 av 24.4.2008, s. 22.

⁽⁴⁾ EUT L 114 av 26.4.2008, s. 57.

⁽⁵⁾ EUT L 117 av 1.5.2008, s. 15.

- 18an. **32008 R 0377**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 377/2008 av 25. april 2008 om gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 577/98 om tilrettelegging av en arbeidskraftundersøkelse i Fellesskapet med hensyn til kodingen som skal benyttes ved overføring av data fra og med 2006, og bruk av delutvalg til innsamling av data om strukturvariabler og definisjonen av referansekvartaler (EUT L 114 av 26.4.2008, s. 57).”
3. I nr. 18ak (kommisjonsforordning (EF) nr. 102/2007) tilføyes følgende:
- ”, endret ved:
- **32008 R 0391**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 391/2008 av 30. april 2008 (EUT L 117 av 1.5.2008, s. 15).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 362/2008, 365/2008, 377/2008 og 391/2008 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 6. desember 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*)).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 5. desember 2008.

For EØS-komiteen

Nikolaus von Liechtenstein

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 131/2008****2009/EØS/5/05****av 5. desember 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 126/2008 av 7. november 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 747/2008 av 30. juli 2008 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 716/2007 om fellesskapstatistikker over utenlandske datterforetaks struktur og virksomhet, med hensyn til definisjonene av kjennetegn og gjennomføringen av NACE Rev. 2⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI nr. 19x (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 716/2007) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32008 R 0747**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 747/2008 av 30. juli 2008 (EUT L 202 av 31.7.2008, s. 20).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 747/2008 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 6. desember 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 5. desember 2008.

For EØS-komiteen

Nikolaus von Liechtenstein

Formann

⁽¹⁾ EUT L 339 av 18.12.2008, s. 119, og EØS-tillegget til EUT nr. 79 av 18.12.2008, s. 28.

⁽²⁾ EUT L 202 av 31.7.2008, s. 20.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.